

**89/106/CEE - Direttiva del Consiglio del 21 Dicembre 1988 relativa al ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati Membri concernenti i prodotti da costruzione**

(G.U.C.E. 11 Febbraio 1989 - L40 e G.U.C.E. 30 Agosto 1993 - L220)

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ,

Visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'Articolo 100a,

Vista la proposta della Commissione <sup>(1)</sup>,

In cooperazione con il Parlamento Europeo <sup>(2)</sup>,

Visto il parere del Comitato economico e sociale <sup>(3)</sup>,

Considerando che spetta agli Stati Membri assicurarsi che sul proprio territorio le opere di edilizia e di ingegneria civile siano concepite e realizzate in modo da non compromettere la sicurezza delle persone, degli animali domestici e dei beni, pur soddisfacendo altri requisiti essenziali nell'interesse generale;

Considerando che negli Stati Membri esistono disposizioni che fissano requisiti concernenti non soltanto la sicurezza delle opere, ma anche la salute, la durabilità i risparmi energetici, la tutela dell'ambiente, aspetti economici ed altri aspetti importanti per il pubblico interesse;

Considerando che tali requisiti, che sono spesso oggetto di disposizioni nazionali legislative, regolamentari, amministrative, hanno un'influenza diretta sulla natura dei prodotti impiegati nella costruzione e sono ripresi nelle norme nazionali, nei benestare tecnici ed in altre specificazioni e disposizioni tecniche che, per la loro diversità, ostacolano gli scambi all'interno della Comunità;

Considerando che il Libro bianco sul completamento del mercato interno, approvato dal Consiglio europeo nel Giugno 1985, precisa al punto 71 che nell'ambito della politica generale si porrà particolare accento su alcuni settori, incluso quello della costruzione;

che l'eliminazione degli ostacoli tecnici nel settore della costruzione, nella misura in cui questi non possono essere eliminati con il reciproco riconoscimento dell'equivalenza tra tutti gli Stati Membri, deve conformarsi ai nuovi orientamenti previsti nella risoluzione del Consiglio del 7 Maggio 1985 <sup>(4)</sup> la quale comporta la definizione dei requisiti essenziali relativi alla sicurezza e ad altri aspetti importanti ai fini del benessere generale, senza ridurre i giustificati livelli di protezione in vigore negli Stati membri;

Considerando che i requisiti essenziali costituiscono al contempo i criteri generali ed i criteri specifici che devono soddisfare le opere di costruzione;

e che essi devono essere interpretati nel senso che le opere di costruzione devono essere conformi con un congruo grado di sicurezza, a uno o a molti dei suddetti requisiti, o a tutti, se e quando ciò sia previsto nella regolamentazione;

Considerando che, come base per le norme armonizzate o altri requisiti tecnici a livello europeo e per la stesura o la concessione del benestare tecnico europeo, saranno istituiti documenti (documenti interpretativi) al fine dare forma concreta, a livello tecnico, ai requisiti essenziali;

Considerando che tali requisiti essenziali costituiscono la base per la elaborazione di norme armonizzate a livello europeo in materia di prodotti da costruzione;

che, al fine di dare un maggiore contributo ad un mercato interno unico, di aprire al maggior numero possibile di produttori l'accesso a tale mercato, di garantire la massima trasparenza del mercato e creare i presupposti per una normativa globale armonizzata a livello europeo nel settore della costruzione, devono essere istituite al più presto per quanto possibile norme armonizzate;

che tali norme sono fissate da organismi privati e devono conservare carattere di testi non imperativi; che a tal fine il Comitato europeo per la standardizzazione (CEN) e il Comitato europeo di normalizzazione elettrotecnica (CENELEC) sono riconosciuti come gli organismi competenti ad adottare norme armonizzate conformemente agli orientamenti generali per la cooperazione tra la Commissione e questi due organismi, stipulati il 13 Novembre 1984;

che, ai fini della presente Direttiva, per norma armonizzata si intende un requisito tecnico (norma europea o documento armonizzato) adottato da uno di questi organismi o da entrambi, su mandato della Commissione, conformemente alla Direttiva 83/189/CEE del Consiglio, del 28 Marzo 1983, che prevede una procedura d'informazione nel settore delle norme e delle regolamentazioni tecniche <sup>(5)</sup>;

Considerando che la natura particolare dei materiali da costruzione richiede una precisa formulazione di queste norme armonizzate; che è pertanto necessario redigere documenti interpretativi per stabilire la connessione tra norme e requisiti essenziali; che le norme armonizzate espresse per quanto possibile in termini di rendimento dei prodotti, tengono conto di questi documenti interpretativi che sono elaborati in cooperazione con gli Stati Membri;

Considerando che i livelli di rendimento e i requisiti che i prodotti dovranno soddisfare negli Stati Membri devono essere distinti in categorie nei documenti interpretativi e nelle specificazioni tecniche armonizzate, in modo da tener conto dei vari livelli dei requisiti essenziali a cui devono soddisfare talune opere e delle condizioni diverse esistenti negli Stati Membri;

Considerando che le norme armonizzate dovrebbero comprendere classificazioni che permettano di continuare ad immettere sul mercato i materiali da costruzione che soddisfino i requisiti essenziali e che siano legittimamente prodotti ed utilizzati in conformità alle tradizioni tecniche giustificate dalle locali condizioni climatiche e da altre considerazioni;

Considerando che un prodotto è considerato idoneo all'uso se è conforme a una norma armonizzata, a un benessere tecnico europeo o ad una specificazione tecnica non armonizzata riconosciuta a livello comunitario; che quando i prodotti non hanno grande importanza ai fini dei requisiti essenziali e si discostano dalle specificazioni tecniche esistenti, la loro idoneità all'uso può essere certificata da un organismo riconosciuto;

Considerando che i prodotti in tal modo considerati come idonei all'uso sono facilmente riconoscibili dalla marcatura CE; che essi devono poter circolare ed essere utilizzati liberamente, conformemente alla loro destinazione, in tutta la Comunità;

Considerando che, nel caso di prodotti per cui le norme europee non possono essere fissate o previste entro un termine ragionevole, o di prodotti che si discostano in modo sostanziale dalle norme, l'idoneità all'uso può essere dimostrata da benessere tecnici europei rilasciati sulla base di direttive comuni; che le direttive comuni per il rilascio dei benessere tecnici europei saranno adottate sulla base dei documenti interpretativi;

Considerando che, in assenza di norme armonizzate di benessere tecnici europei, le specificazioni nazionali o altre specificazioni tecniche non armonizzate possono essere riconosciute come congrua base per far presumere che i requisiti essenziali siano soddisfatti;

Considerando che è necessario assicurare la conformità dei prodotti alle norme armonizzate e ai benessere tecnici non armonizzati riconosciuti a livello europeo attraverso procedure di controllo di produzione applicate dai fabbricanti e procedure di controllo, di prova e di certificazione applicate da terzi indipendenti e qualificati o dai fabbricanti stessi;

Considerando che occorre prevedere una procedura speciale come misura provvisoria per quei prodotti per cui non esistano ancora norme o benessere tecnici riconosciuti a livello europeo; che tale procedura deve facilitare il riconoscimento dei risultati delle prove effettuate in un altro Stato Membro conformemente ai requisiti tecnici dello Stato Membro di destinazione;

Considerando l'istituzione di un Comitato Permanente della Costruzione composto di esperti designati dagli Stati Membri per assistere la Commissione sulle questioni derivanti dalla trasposizione e dalla attuazione pratica della presente Direttiva;

Considerando che la responsabilità degli Stati Membri per quanto concerne la sicurezza, la salute e gli altri aspetti coperti dai requisiti essenziali nel loro territorio deve essere riconosciuta in una clausola di salvaguardia la quale preveda misure di protezione adeguate,

ha adottato la presente Direttiva:

## **CAPITOLO I**

Campo di applicazione - Definizioni - Requisiti - Specificazioni tecniche - Libera circolazione delle merci

### **Articolo 1**

**1** La presente Direttiva si applica ai materiali da costruzione nella misura in cui valgano per essi i requisiti essenziali relativi alle opere previsti all'articolo 3, paragrafo 1.

**2** Ai fini della presente Direttiva, per "materiale da costruzione" si intende qualsiasi prodotto fabbricato al fine di essere permanentemente incorporato in opere di costruzione, le quali comprendono gli edifici e le opere d'ingegneria civile.

I materiali da costruzione sono in appresso denominati "prodotti"; le opere di costruzione, le quali comprendono gli edifici e le opere d'ingegneria civile sono in appresso denominate "opere".

## **Articolo 2**

**1** Gli Stati Membri prendono le misure necessarie per far sì che i prodotti di cui all'articolo 1 destinati ad essere impiegati in opere possano essere immessi sul mercato solo se idonei all'impiego previsto, se hanno cioè caratteristiche tali che le opere in cui devono essere inglobati, montati, applicati o installati possano, se adeguatamente progettate e costruite, soddisfare i requisiti essenziali di cui all'articolo 3, se e nella misura in cui tali opere siano soggette a regolamentazioni che prevedano tali requisiti.

**2** a) Qualora i prodotti siano disciplinati da altre direttive comunitarie relative ad aspetti differenti e che prevedono l'apposizione della marcatura CE di conformità di cui all'articolo 4, paragrafo 2, questa indica, in detti casi, che i prodotti si presumono soddisfare anche le disposizioni di queste altre direttive.

b) Tuttavia, nel caso in cui una o più delle suddette direttive lascino al fabbricante la facoltà di scegliere il regime da applicare durante un periodo transitorio, la marcatura CE indica soltanto la conformità alle direttive applicate dal fabbricante. In tal caso, i riferimenti a queste direttive pubblicati nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*, sono riportati nei documenti, nelle avvertenze o nei fogli di istruzione previsti dalle suddette direttive e che accompagnano i prodotti.

**3** Qualora una direttiva futura riguardi soprattutto altri aspetti e solo in minor misura i requisiti essenziali definiti nella presente direttiva essa deve contenere disposizioni che assicurino che essa copra anche i requisiti previsti nella presente direttiva.

**4** La presente direttiva non pregiudica il diritto degli Stati Membri di prescrivere - nel rispetto del trattato - i requisiti che essi reputino necessari per assicurare la protezione dei lavoratori nell'utilizzazione dei prodotti, purché ciò non implichi una modifica dei prodotti, non prevista nella presente Direttiva.

## **Articolo 3**

**1** I requisiti essenziali applicabili alle opere e suscettibili di influenzare le caratteristiche tecniche di un prodotto sono enunciati in termini di obiettivi nell'allegato I. Questi requisiti possono essere applicabili tutti, alcuni o soltanto uno; essi devono essere soddisfatti per una durata di esercizio economicamente ragionevole.

**2** Per tenere conto di eventuali differenze di condizioni geografiche o climatiche o di abitudini di vita, nonché dei diversi livelli di protezione esistenti sul piano nazionale, regionale o locale, ciascun requisito essenziale può dare luogo alla fissazione di classi di prestazione nei documenti di cui al paragrafo 3 e nelle specificazioni tecniche di cui all'Articolo 4.

**3** I requisiti essenziali sono precisati in documenti (documenti interpretativi) destinati a stabilire i collegamenti necessari tra i requisiti essenziali di cui al paragrafo 1 e i mandati di normalizzazione, i mandati per orientamenti per il benessere tecnico europeo oppure il riconoscimento di altre specificazioni tecniche ai sensi degli articoli 4 e 5.

## **Articolo 4**

**1** Ai fini della presente direttiva per "specificazioni tecniche" si intendono le norme e i benessere tecnici.

Ai fini della presente Direttiva per "norme armonizzate" si intendono le specificazioni tecniche adottate dal CEN o CENELEC o da entrambi su mandato della Commissione, conferito conformemente alla direttiva 83/189/CEE, sulla base di un parere formulato dal comitato permanente della costruzione e secondo gli orientamenti generali riguardanti la cooperazione tra la Commissione e i due organi suddetti, firmati il 13 Novembre 1984.

**2** Gli Stati Membri presumono idonei al loro impiego i prodotti che consentono alle opere in cui sono utilizzati, se adeguatamente progettate e costruite, di soddisfare i requisiti essenziali di cui all'articolo 3 qualora i suddetti prodotti rechino la marcatura CE che indica che essi soddisfano tutte le disposizioni della presente direttiva, comprese le procedure di valutazione di conformità previste al capitolo V e la procedura prevista nel capitolo III.

La marcatura CE attesta:

- (a) che sono conformi alle relative norme nazionali in cui sono state trasposte le norme armonizzate, i cui estremi sono stati pubblicati nella Gazzetta Ufficiale delle Comunità europee. Gli Stati Membri pubblicano gli estremi di tali norme nazionali;
- (b) che sono conformi ad un benessere tecnico europeo rilasciato secondo la procedura di cui al capitolo III, oppure
- (c) che sono conformi alle specificazioni tecniche di cui al paragrafo 3 nella misura in cui non esistano specificazioni armonizzate: un elenco di tali specificazioni nazionali è redatto secondo la procedura prevista all'articolo 5, paragrafo 2.

**3** Gli Stati Membri possono comunicare alla Commissione i testi delle rispettive specificazioni tecniche nazionali, che essi considerano conformi ai requisiti essenziali di cui all'articolo 3. La Commissione trasmette immediatamente tali specificazioni tecniche nazionali agli altri Stati membri.

Conformemente alla procedura di cui all'articolo 5, paragrafo 2, essa informa gli Stati Membri delle specificazioni tecniche nazionali che si presumono conformi ai requisiti essenziali di cui all'articolo 3. Tale procedura è avviata e seguita dalla Commissione di concerto con il comitato di cui all'articolo 19.

Gli Stati Membri pubblicano gli estremi di tali specificazioni tecniche. La Commissione li pubblica anche nella Gazzetta Ufficiale delle Comunità europee.

**4** Qualora il fabbricante o il suo mandatario stabilito nella Comunità non abbia applicato o abbia applicato solo in parte le esistenti specificazioni tecniche che sono menzionate al paragrafo 2 o secondo cui, conformemente ai criteri enunciati nell'articolo 13, paragrafo 4, il prodotto deve fare l'oggetto di una dichiarazione di conformità quale quella definita all'allegato III, punto 2ii), seconda e terza possibilità, allora si applicano le decisioni corrispondenti prese in virtù dell'articolo 13, paragrafo 4 e all'allegato IV e l'idoneità all'impiego di tale prodotto, ai sensi dell'articolo 2, paragrafo 1, è stabilita secondo la procedura fissata all'allegato III, punto 2ii), seconda possibilità.

**5** La Commissione, in consultazione con il comitato di cui all'articolo 19, elabora, gestisce e rivede periodicamente un elenco di prodotti che hanno implicazioni minori per la salute e la sicurezza e che possono essere immessi sul mercato sulla base di una dichiarazione di conformità alle "regole dell'arte" rilasciata dal fabbricante.

**6** La marcatura CE indica che i prodotti soddisfano i requisiti di cui ai paragrafi 2 e 4. Spetta al fabbricante o al suo mandatario stabilito nella Comunità assumere la responsabilità di apporre la marcatura CE sul prodotto stesso, su un'etichetta apposta sul prodotto, sul suo imballaggio o sui documenti commerciali che lo accompagnano.

Il modello della marcatura CE e le condizioni per l'impiego sono indicati nell'allegato III.

I prodotti di cui al paragrafo 5 non recano la marcatura CE.

## **Articolo 5**

**1** Qualora uno Stato Membro o la Commissione ritenga che le norme armonizzate o i benessere tecnici europei di cui all'articolo 4, paragrafo 2, lettere a) e b), oppure i mandati di cui al capitolo II non soddisfino le disposizioni degli articoli 2 e 3, lo Stato Membro o la Commissione adiscono il comitato di cui all'articolo 19 ed espongono i propri motivi. Il comitato esprime un parere con urgenza. Alla luce del parere del suddetto comitato e previa consultazione del comitato istituito dalla direttiva 83/189/CEE, se si tratta di norme armonizzate, la Commissione indica agli Stati Membri se le norme o i benessere in questione debbano essere ritirati o no dalle pubblicazioni di cui all'articolo 7, paragrafo 3.

**2** Una volta ricevuta la comunicazione di cui all'articolo 4, paragrafo 3, la Commissione consulta il comitato di cui all'articolo 19. Alla luce del parere del suddetto comitato, la Commissione indica agli Stati Membri se la specificazione tecnica in questione debba beneficiare o no della presunzione di conformità e, in tal caso, pubblica un estratto in tal senso nella Gazzetta Ufficiale delle Comunità europee. Qualora la Commissione o uno Stato Membro ritenga che una specificazione tecnica non soddisfi più i requisiti necessari per la presunzione di conformità alle disposizioni degli articoli 2 e 3, la Commissione consulta il comitato di cui all'articolo 19. Alla luce del parere del suddetto comitato, la Commissione indica agli Stati Membri se la specificazione tecnica nazionale in questione debba continuare o no a beneficiare della presunzione di conformità e, in caso contrario, se debba essere ritirato il relativo estratto di cui all'articolo 4, paragrafo 3.

## **Articolo 6**

**1** Gli Stati Membri non ostacolano la libera circolazione, l'immissione sul mercato o l'utilizzazione nel proprio territorio di prodotti che soddisfano le disposizioni della presente direttiva.

Gli Stati Membri provvedono affinché l'utilizzazione di tali prodotti, ai fini cui sono destinati, non venga proibita da norme o condizioni imposte da organismi pubblici o privati, che agiscono sotto forma di impresa pubblica o di organismo pubblico, in base ad una posizione di monopolio.

**2** Gli Stati Membri consentono tuttavia che i prodotti non contemplati dall'articolo 4, paragrafo 2, siano immessi sul mercato nel proprio territorio se soddisfano prescrizioni nazionali conformi al trattato, fintantoché le specificazioni tecniche europee di cui ai capitoli II e III non dispongano diversamente. La Commissione ed il comitato di cui all'articolo 19 seguono e rivedono periodicamente l'evoluzione delle specificazioni tecniche europee.

**3** Qualora le pertinenti specificazioni tecniche europee facciano una distinzione esse stesse o sulla base di documenti interpretativi previsti dall'articolo 3, paragrafo 3, tra diverse categorie corrispondenti a diversi livelli di prestazione, gli Stati Membri possono determinare i livelli di prestazione da osservare anche nel proprio territorio soltanto nell'ambito delle classificazioni adottate a livello comunitario o soltanto utilizzando tutte, alcune o una sola categoria.

## **CAPITOLO II**

### **Norme armonizzate**

## **Articolo 7**

**1** Per garantire la qualità delle norme armonizzate per i prodotti, tali norme sono elaborate dagli organismi europei di normalizzazione in base a mandati loro conferiti dalla Commissione conformemente alla procedura prevista nella Direttiva 83/189/CEE e previa consultazione del comitato di cui all'Art. 19 conformemente alle disposizioni generali relative alla cooperazione tra la Commissione e detti organismi firmata il 13 Novembre 1984.

**2** Le norme così stabilite devono essere espresse nella misura del possibile in termini di prestazione dei prodotti tenendo conto dei documenti interpretativi.

**3** Quando le norme sono state elaborate dagli organismi europei di normazione la Commissione ne pubblica gli estremi nella Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee, serie C.

## **CAPITOLO III**

### **Benestare Tecnico Europeo**

## **Articolo 8**

**1** Il Benestare Tecnico Europeo è una valutazione tecnica positiva dell'idoneità di un prodotto per l'impiego previsto, fondata sul soddisfacimento dei requisiti essenziali per le opere edilizie per cui il prodotto è utilizzato.

**2** Il Benestare Tecnico Europeo può essere accordato ai:

**(a)** prodotti per cui non esiste né una norma armonizzata, né una norma nazionale riconosciuta, né un mandato per una norma armonizzata e per cui la Commissione, previa consultazione del comitato di cui all'articolo 19, non ritiene l'elaborazione possibile, o non ancora possibile; e

**(b)** prodotti che si discostano notevolmente dalle norme armonizzate o dalle norme nazionali riconosciute.

Anche nel caso in cui sia stato rilasciato un mandato per una norma armonizzata, la lettera a) non esclude il rilascio del Benestare Tecnico Europeo per prodotti per cui esistono orientamenti per tale benessere. La presente disposizione è applicabile fino all'entrata in vigore della norma armonizzata negli Stati Membri.

**3** In casi particolari la Commissione può, in deroga al paragrafo 2 lettera a), previa consultazione del comitato di cui all'articolo 19, autorizzare il rilascio di un Benestare Tecnico Europeo per prodotti per cui esiste un mandato per una norma armonizzata o per cui la Commissione ha stabilito che è possibile elaborare una norma armonizzata. L'autorizzazione è valida per un periodo determinato.

**4** Il Benestare Tecnico Europeo è in generale rilasciata per un periodo di cinque anni. Questo periodo può essere prorogato.

#### **Articolo 9**

**1** Il Benestare Tecnico Europeo per un prodotto si basa su esami, prove ed una valutazione sulla base dei documenti interpretativi di cui all'articolo 3, paragrafo 3, come pure sugli orientamenti previsti all'articolo 11 riguardo al prodotto o alla famiglia di prodotti cui appartiene.

**2** Qualora non esistano o non siano ancora disponibili gli orientamenti previsti all'articolo 11, può essere rilasciato un Benestare sulla base dei relativi requisiti essenziali e dei documenti interpretativi se la valutazione del prodotto è adottata da organismi competenti per il benessere tecnico i quali agiscono congiuntamente nell'ambito dell'organizzazione di cui all'allegato II. Qualora gli organismi riconosciuti siano di parere discordi, viene adito il comitato di cui all'articolo 19.

**3** Il Benestare Tecnico Europeo per un prodotto è rilasciato in uno Stato Membro, secondo la procedura di cui all'allegato II, a richiesta del fabbricante o del suo mandatario stabilito nella Comunità.

#### **Articolo 10**

**1** Ogni Stato Membro comunica agli altri Stati Membri ed alla Commissione il nome e l'indirizzo degli organismi che ha autorizzato al rilascio di Benestare Tecnici Europei.

**2** Gli organismi competenti per il Benestare Tecnico devono soddisfare i requisiti della presente Direttiva e devono in particolare essere in grado di:

- valutare l'idoneità all'impiego di nuovi prodotti sulla base di conoscenze scientifiche e pratiche;
- pronunciarsi in modo imparziale rispetto agli interessi dei fabbricanti interessati o dei loro mandatari e
- di sintetizzare i contributi di tutte le parti interessate ai fini di una valutazione equilibrata.

**3** L'elenco degli organismi competenti per rilasciare Benestare Tecnici Europei ed ogni eventuale modifica dell'elenco sono pubblicati nella Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee, serie C.

#### **Articolo 11**

**1** Previa consultazione del comitato di cui all'articolo 19, la Commissione impartisce all'organizzazione, che è prevista all'allegato II e che raggruppa gli organismi riconosciuti designati dagli Stati membri, mandati per l'elaborazione di orientamenti per il Benestare Tecnico Europeo per un prodotto o una famiglia di prodotti.

**2** Gli orientamenti per il Benestare Tecnico Europeo per un prodotto o una famiglia di prodotti devono segnatamente comprendere quanto segue:

- (a) l'elenco dei documenti interpretativi pertinenti di cui all'articolo 3, paragrafo 3;
- (b) i requisiti concreti del prodotto in termini di requisiti essenziali ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1;
- (c) i metodi di prova;
- (d) i metodi di valutazione e di giudizio dei risultati delle prove;
- (e) le procedure di controllo e di conformità, che devono essere conformi agli articoli 13, 14 e 15;
- (f) il periodo di validità del Benestare Tecnico Europeo.

**3** Gli orientamenti per il Benestare Tecnico Europeo sono pubblicati, previa consultazione del comitato di cui all'articolo 19, dagli Stati Membri nella(e) rispettiva(e) lingua(e) nazionale(i) ufficiale(i).

### **CAPITOLO IV**

#### Documenti interpretativi

#### **Articolo 12**

**1** Previa consultazione del comitato di cui all'articolo 19, la Commissione incarica i comitati tecnici a cui partecipano gli Stati Membri, di elaborare i documenti interpretativi di cui all'articolo 3, paragrafo 3.

**2** I documenti interpretativi:

- (a) precisano i requisiti essenziali previsti all'articolo 3 e definiti nell'allegato I, armonizzando la terminologia ed i concetti tecnici di base e indicando le categorie o i livelli per ciascun requisito, laddove ciò sia necessario e lo sviluppo delle conoscenze scientifiche e tecniche lo consenta;

- (b) indicano metodi di correlazione tra detti livelli o categorie di requisiti e le specificazioni tecniche di cui all'articolo 4: metodi di calcolo e di determinazione, norme tecniche di concezione delle opere, ecc.;
  - (c) costituiscono un riferimento per la definizione di norme armonizzate e di guide orientamenti per il Benestare Tecnico Europeo, nonché per l'accettazione di specificazioni tecniche nazionali ai sensi dell'articolo 4, paragrafo 3.
- 3** La Commissione pubblica i documenti interpretativi nella serie C della Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee, previa richiesta di parere al comitato di cui all'articolo 19.

## **CAPITOLO V**

### Attestato di conformità

#### **Articolo 13**

**1** Il fabbricante o il suo mandatario stabilito nella Comunità è responsabile dell'attestato di conformità di un prodotto ai requisiti di una specificazione tecnica definita all'articolo 4.

**2** I prodotti oggetto di un attestato di conformità beneficiano di una presunzione di conformità con le specificazioni tecniche definite all'articolo 4. La conformità è stabilita mediante prova o altre verifiche in base alle specificazioni tecniche, conformemente all'allegato III.

**3** L'attestato di conformità di un prodotto presuppone che:

- (a) il fabbricante abbia un sistema di controllo della produzione il quale permetta di stabilire che la produzione corrisponde alle relative specificazioni tecniche, ovvero
- (b) per taluni prodotti menzionati nelle relative specificazioni tecniche, un organismo di certificazione riconosciuto intervenga nella valutazione e nella sorveglianza del controllo della produzione o del prodotto stesso an aggiunta al sistema di controllo della produzione applicato dalla fabbrica.

**4** La Commissione, previa consultazione del comitato di cui all'articolo 19, sceglie la procedura di cui al paragrafo 3 per un dato prodotto o per un gruppo di prodotti determinati conformemente alle precisazioni di cui all'allegato III, in base:

- (a) all'importanza che riveste il prodotto rispetto ai requisiti essenziali ed in particolare rispetto a quelli in materia di salute e sicurezza;
- (b) alla natura del prodotto;
- (c) all'influenza della variabilità delle caratteristiche del prodotto sulla sua destinazione;
- (d) ai potenziali difetti della fabbricazione del prodotto.

In ogni caso si sceglie la procedura meno onerosa possibile compatibile con la sicurezza.

La procedura così fissata è indicata nei mandati, nelle specificazioni tecniche o nella pubblicazione delle stesse.

**5** Nel caso di un esemplare unico (e non di serie) basta una dichiarazione di conformità secondo l'allegato III, punto 2, possibilità 3, salvo che non sia altrimenti disposto dalle specificazioni tecniche per i prodotti che hanno implicazioni particolarmente importanti per quanto riguarda la salute e la sicurezza.

#### **Articolo 14**

**1** Conformemente all'allegato III le procedure di cui sopra comportano:

- (a) nel caso dell'articolo 13, paragrafo 3, lettera a), il rilascio di una dichiarazione di conformità per un prodotto da parte del fabbricante o del suo mandatario, ovvero
- (b) nel caso dell'articolo 13, paragrafo 3, lettera b), il rilascio da parte di un organismo di certificazione di un certificato di conformità per un sistema di controllo e di verifica della produzione per il prodotto stesso.

Le modalità di applicazione delle procedure di attestato di conformità sono riportate nell'allegato III.

**2** La dichiarazione di conformità del fabbricante o il certificato di conformità danno al fabbricante o al suo mandatario stabilito nella Comunità il diritto di apporre la marcatura CE sul prodotto stesso, su un'etichetta ad esso applicata, sull'imballaggio o sui documenti commerciali di accompagnamento. Il modello della marcatura CE di conformità e le modalità d'impiego relative a ciascuna procedura dell'attestato di conformità figurano nell'allegato III.

### **Articolo 15**

- 1** Gli Stati Membri vigilano sulla corretta utilizzazione della marcatura CE.
- 2** Fatto salvo l'articolo 21:
  - a) ogni constatazione da parte di uno Stato membro di apposizione indebita della marcatura CE, comporta per il fabbricante o il suo mandatario stabilito nella Comunità l'obbligo di conformare il prodotto alle disposizioni sulla marcatura CE e far cessare l'infrazione alle condizioni stabilite dallo Stato membro stesso.
  - b) Nel caso in cui persista la mancanza di conformità, lo Stato membro deve adottare tutte le misure atte a limitare o vietare l'immissione sul mercato del prodotto in questione o a garantirne il ritiro dal commercio secondo le procedure previste all'articolo 21.
- 3** Gli Stati membri adottano le misure necessarie a vietare che si appongano sui prodotti o sui relativi imballaggi marcature che possano indurre in errori i terzi circa il significato ed il simbolo grafico della marcatura CE. Sull'etichetta applicata sull'imballaggio dei prodotti da costruzioni o sui documenti commerciali che li accompagnano può essere apposto ogni altro marchio purché questo non limiti la visibilità e la leggibilità della marcatura CE.

## **CAPITOLO VI** Procedure speciali

### **Articolo 16**

- 1** Se, per un determinato prodotto, non esistono le specificazioni tecniche di cui all'articolo 4, lo Stato Membro di destinazione, agendo a richiesta e in singoli casi, considera come conformi alle disposizioni nazionali in vigore i prodotti che hanno superato le prove e li controlli effettuati, nello Stato Membro di produzione, da un organismo riconosciuto, secondo i metodi in vigore nello Stato Membro di destinazione o riconosciuti come equivalenti da tale Stato Membro.
- 2** Lo Stato Membro di produzione comunica allo Stato Membro di destinazione, la cui regolamentazione è applicabile alle prove ed ai controlli da effettuare, quale organismo esso intenda riconoscere a tal fine. Lo Stato Membro di destinazione e lo Stato Membro produttore si scambiano tutte le informazioni necessarie. Finito tale scambio di informazioni lo Stato Membro produttore riconosce l'organismo in tal modo designato. Se uno Stato Membro nutre dubbi, esso provvede a motivarli ed a informarne la Commissione.
- 3** Gli Stati Membri provvedono a che gli organismi designati si forniscano mutua assistenza.
- 4** Qualora uno Stato Membro constati che un organismo riconosciuto non effettua i collaudi e i controlli regolarmente secondo le sue disposizioni nazionali, esso lo comunica allo Stato Membro in cui l'organismo è riconosciuto. Quest'ultimo, entro un termine appropriato, informa lo Stato Membro che ha effettuato la comunicazione, circa i provvedimenti presi. Qualora lo Stato Membro che ha effettuato la comunicazione non ritenga sufficienti detti provvedimenti, esso può vietare, o subordinare a particolari condizioni, l'immissione sul mercato e l'utilizzazione del prodotto in questione. Esso ne informa l'altro Stato Membro e la Commissione.

### **Articolo 17**

In applicazione della procedura di cui all'articolo 16, gli Stati Membri di destinazione attribuiscono alle relazioni ed ai certificati di conformità rilasciati dallo Stato Membro produttore, lo stesso valore dei documenti nazionali corrispondenti.

## **CAPITOLO VII** Organismi riconosciuti

### **Articolo 18**

- 1** Gli Stati membri notificano alla Commissione e agli Stati membri gli organismi di certificazione e di ispezione e i laboratori incaricati delle prove da essi designati per effettuare i compiti che devono essere eseguiti ai fini delle autorizzazioni tecniche, dei certificati di conformità, delle ispezioni e delle prove, conformemente alla presente direttiva, nonché nome e indirizzo e numeri di identificazione loro attribuiti in precedenza della Commissione.

La Commissione pubblica nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* un elenco degli organismi notificati in cui figurano i loro numeri di identificazione, nonché i compiti per i quali sono stati notificati. Essa provvede all'aggiornamento di tale elenco.

2 Gli organismi di certificazione, gli organismi d'ispezione ed i laboratori di collaudo devono rispondere ai criteri di cui all'allegato IV.

3 Gli Stati Membri specificano i prodotti che rientrano nella competenza degli organismi e dei laboratori di cui al paragrafo 1 e la natura dei compiti loro affidati.

## **CAPITOLO VIII**

### Comitato permanente per la costruzione

#### **Articolo 19**

1 E' istituito un Comitato Permanente per la Costruzione.

2 Il comitato è composto di rappresentanti designati dagli Stati Membri ed è presieduto da un rappresentante della Commissione. Ciascuno Stato Membro incarica due rappresentanti. I rappresentanti possono farsi assistere da esperti.

3 Il comitato stabilisce il proprio regolamento interno.

#### **Articolo 20**

1 Il comitato di cui all'articolo 19 può, a richiesta del proprio presidente o di uno Stato Membro, esaminare qualsiasi problema dovesse sorgere in sede di attuazione e applicazione della presente Direttiva.

2 Sono adottate secondo la procedura prevista ai paragrafi 3 e 4 le disposizioni necessarie in materia di:

- (a) definizione delle categorie di requisiti, purché non siano inclusi nei documenti interpretativi, e la definizione della procedura per stabilire la conformità nei mandati per le norme di cui all'articolo 7, paragrafo 1 ed agli orientamenti per il benessere tecnico di cui all'articolo 11, paragrafo 1;
- (b) conferimento di istruzioni per l'elaborazione dei documenti interpretativi di cui all'articolo 12 bis, paragrafo 1, e decisione in merito ai documenti interpretativi di cui all'articolo 12, paragrafo 3;
- (c) riconoscimento delle specificazioni tecniche nazionali

3 Il rappresentante della Commissione presenta al comitato un progetto delle misure da prendere. Il comitato formula il proprio parere in merito a tale progetto entro un termine che il presidente può stabilire in relazione all'urgenza del problema. Il comitato si pronuncia alla maggioranza stabilita dall'articolo 148, paragrafo 2 del trattato per le decisioni che il Consiglio deve adottare su proposta della Commissione. Ai voti dei rappresentanti degli Stati Membri è attribuita la ponderazione di cui a detto articolo.

Il presidente non partecipa alla votazione.

4 La Commissione adotta le misure progettate quando esse sono conformi al parere del comitato.

Quando dette misure non sono conformi al parere del comitato, o in mancanza di parere, la Commissione sottopone immediatamente al Consiglio una proposta relativa alle misure da prendere. Il Consiglio delibera a maggioranza qualificata.

Se alla scadenza del termine di tre mesi a decorrere dalla data in cui è stato adito, il Consiglio non ha adottato misure, la Commissione adotta le misure proposte.

## **CAPITOLO IX**

### Clausola di salvaguardia

#### **Articolo 21**

1 Se uno Stato Membro constata che un prodotto dichiarato conforme alla presente direttiva non risponde ai requisiti di cui agli articoli 2 e 3, esso prende tutte le misure utili per ritirare i prodotti dal mercato o proibirne o limitarne la libera circolazione.

Lo Stato Membro interessato informa immediatamente la Commissione della misura presa, precisando i motivi della propria decisione e, in particolare, se la non conformità è dovuta:

- (a) al mancato rispetto degli articoli. 2 e 3, qualora il prodotto non corrisponda alle specificazioni tecniche di cui all'articolo 4;
- (b) ad una imperfetta applicazione delle specificazioni tecniche di cui all'articolo 4.;
- (c) ad una lacuna delle specificazioni tecniche stesse di cui all'articolo 4.

2 La Commissione avvia una consultazione con le parti interessate con la massima celerità. Se la Commissione constata dopo tale consultazione che la misura è giustificata, essa ne informa immediatamente lo Stato Membro che ha preso le misure e gli altri Stati Membri.

3 Se la decisione di cui al paragrafo 1 è giustificata da una lacuna delle norme o delle specificazioni tecniche, la Commissione, previa consultazione delle parti interessate, adisce il comitato di cui all'articolo 19 ed il comitato istituito dalla direttiva 83/189/CEE nel caso di lacuna in una norma armonizzata, entro un termine di due mesi, se lo Stato Membro che ha preso tali misure intende mantenerle, ed avvia le procedure di cui all'articolo 5, paragrafo 2.

4 Lo Stato Membro interessato prende le misure appropriate contro chiunque abbia fatto la dichiarazione di conformità e ne informa la Commissione e gli altri Stati Membri.

5 La Commissione fa sì che gli Stati Membri siano tenuti informati sugli sviluppi e sull'esito della suddetta procedura.

## **CAPITOLO X**

### Disposizioni finali

#### **Articolo 22**

1 Gli Stati Membri mettono in vigore le disposizioni legislative, regolamentari e amministrative necessarie per conformarsi alla presente direttiva entro i 30 mesi dalla sua notifica <sup>(6)</sup>.

Essi ne informano immediatamente la Commissione.

2 Gli Stati Membri comunicano alla Commissione il testo delle disposizioni di diritto interno che essi adottano nel settore disciplinato dalla presente Direttiva.

#### **Articolo 23**

Entro il 31 Dicembre 1993, la Commissione, in consultazione con il comitato di cui all'articolo 19, riesamina il funzionamento delle procedure previste dalla presente Direttiva e formula eventualmente le proposte di modifica appropriate.

#### **Articolo 24**

Gli Stati membri sono destinatari della presente Direttiva.

Fatto a Bruxelles, addì 21 Dicembre 1988.

Per il Consiglio  
Il Presidente  
V. PAPANDREOU

---

1 - G.U. n. C 93 del 6.4.1987, pag. 1

2 - G.U. n. C 305 del 16.11.1987, pag. 74 e G.U. n. C 326 del 19.12.1988

3 - G.U. n. C 95 del 11.4.1988, pag. 29

4 - G.U. n. C 136 del 4.6.1985, pag. 1

5 - G.U. n. L 109, 26.4.1983, p. 8

6 - La presente direttiva è stata notificata agli Stati membri il 27 Dicembre 1988.

ALLEGATO I  
**REQUISITI ESSENZIALI**

I prodotti devono essere idonei alla realizzazione di opere pronte all'uso, nell'integrità e nelle relative parti, tenendo conto dell'aspetto economico, e a tal fine devono soddisfare i seguenti requisiti essenziali, laddove siano stabiliti. Detti requisiti devono, fatta salva la normale manutenzione, essere soddisfatti per un periodo di tempo economicamente adeguato. I requisiti come norma presuppongono azioni prevedibili.

**1 Resistenza meccanica e stabilità**

L'opera deve essere concepita e costruita in modo che le azioni cui può essere sottoposta durante la costruzione e l'utilizzazione non provochino:

- (a) il crollo dell'intera opera o di una sua parte;
- (b) deformazioni di importanza inammissibile;
- (c) danni ad altre parti dell'opera o alle attrezzature principali o accessorie in seguito a una deformazione di primaria importanza degli elementi portanti;
- (d) danni accidentali sproporzionati alla causa che li ha provocati.

**2 Sicurezza in caso di incendio**

L'opera deve essere concepita e costruita in modo che in caso di incendio:

- la capacità portante dell'edificio possa essere garantita per un periodo di tempo determinato;
- la produzione e la propagazione del fuoco e del fumo all'interno delle opere siano limitate;
- la propagazione del fuoco ad opere vicine sia limitata,
- gli occupanti possano lasciare l'opera o essere soccorsi altrimenti;
- sia presa in considerazione la sicurezza delle squadre di soccorso.

**3 Igiene, salute e ambiente**

L'opera deve essere concepita e costruita in modo da non compromettere l'igiene o la salute degli occupanti o dei vicini e in particolare in modo da non provocare:

- sviluppo di gas tossici,
- presenza nell'aria di particelle o di gas pericolosi,
- emissione di radiazioni pericolose,
- inquinamento o tossicità dell'acqua o del suolo,
- difetti nell'eliminazione delle acque di scarico, dei fumi e dei rifiuti solidi o liquidi;
- formazione di umidità su parti o pareti dell'opera.

**4 Sicurezza nell'impiego**

L'opera deve essere concepita e costruita in modo che la sua utilizzazione non comporti rischi di incidenti inammissibili, quali scivolate, cadute, collisioni, bruciature, folgorazioni, ferimenti a seguito di esplosioni.

**5 Protezione contro il rumore**

L'opera deve essere concepita e costruita in modo che il rumore cui sono sottoposti gli occupanti e le persone situate in prossimità si mantenga a livelli che non nuocciano alla loro salute e tali da consentire soddisfacenti condizioni di sonno, di riposo e di lavoro.

**6 Risparmio energetico e ritenzione di calore**

L'opera ed i relativi impianti di riscaldamento, raffreddamento ed aerazione devono essere concepiti e costruiti in modo che il consumo di energia durante l'utilizzazione dell'opera sia moderato, tenuto conto delle condizioni climatiche del luogo, senza che ciò pregiudichi il benessere termico degli occupanti.

ALLEGATO II  
**PROCEDURA PER IL BENESTARE TECNICO EUROPEO**

- 1 La domanda per il rilascio di un benestare può essere presentata da un fabbricante o da un suo mandatario stabilito nella Comunità presso uno solo degli organismi competenti per il benestare.
- 2 Gli organismi competenti per il benestare designati dagli Stati Membri sono riuniti in una organizzazione. Quest'ultima nell'esercizio dei propri compiti è tenuta ad uno stretto coordinamento con la Commissione che consulta il comitato di cui all'articolo 19 sui problemi importanti. Lo Stato Membro che abbia designato più di un organismo competente per il benestare deve assicurare il coordinamento dei diversi organismi e designa tra essi il portavoce in seno all'organizzazione.
- 3 Le norme procedurali comuni per la presentazione della domanda, l'elaborazione e il rilascio del benestare sono elaborate dall'organizzazione formata dai diversi organismi competenti per il benestare. Le norme procedurali comuni sono adottate conformemente all'articolo 20, dalla Commissione in base al parere del comitato.
- 4 Gli organismi competenti per il benestare si prestano l'un l'altro, nell'ambito dell'organizzazione in cui sono riuniti, tutto l'appoggio necessario. Alla stessa organizzazione spetta anche il coordinamento relativo ai problemi specifici attinenti ai benestare tecnici. Eventualmente l'organizzazione istituisce a questo scopo dei sottogruppi.
- 5 I benestare tecnici europei vengono pubblicati dagli organismi competenti per il benestare, i quali ne mettono a conoscenza tutti gli altri organismi. A richiesta di un organismo competente per il benestare riconosciuto, gli viene comunicata per conoscenza la documentazione completa di un benestare rilasciato.
- 6 I costi relativi alla procedura del benestare tecnico europeo sono a carico del richiedente secondo la normativa nazionale.

### ALLEGATO III

#### ATTESTATO DI CONFORMITA' CON LE SPECIFICAZIONI TECNICHE

##### 1 METODI DI CONTROLLO DELLA CONFORMITA'

Nella determinazione delle procedure per il rilascio dell'attestato di conformità di un prodotto con le specificazioni tecniche di cui all'articolo 13, devono essere applicati i seguenti metodi di controllo della conformità. I requisiti previsti per il prodotto o il gruppo di prodotti di cui trattasi determinano la scelta e la combinazione dei metodi per un determinato sistema, secondo i criteri di cui all'Articolo 13, paragrafi 3 e 4:

- (a) prove del tipo iniziale del prodotto effettuate dal fabbricante o da un organismo riconosciuto;
- (b) prove di campioni prelevati nella fabbrica secondo un determinato programma di prova prescritto dal fabbricante o da un organismo riconosciuto,
- (c) prove per sondaggio (audit-testing) di campioni prelevati nella fabbrica, sul mercato o su un cantiere da parte del fabbricante o da un organismo riconosciuto,
- (d) prova di campioni prelevati su un lotto già fornito o da fornire, effettuata dal fabbricante o da un organismo riconosciuto
- (e) controllo della produzione nella fabbrica
- (f) ispezione iniziale della fabbrica e del controllo di produzione nella stessa da parte di un organismo riconosciuto
- (g) sorveglianza, valutazione e stima permanenti del controllo di produzione nella fabbrica da parte di un organismo riconosciuto.

Nell'ambito della presente direttiva per "controllo di produzione nella fabbrica" si intende il controllo interno permanente della produzione, effettuato dal fabbricante. Tutti gli elementi, requisiti e disposizioni adottati dal fabbricante devono essere documentati sistematicamente sotto forma di modalità e procedure scritte. Questa documentazione del sistema di controllo della produzione deve garantire una comune interpretazione delle garanzie di qualità e permettere di ottenere le caratteristiche richieste per un prodotto nonché di controllare che il sistema di controllo della produzione funzioni efficacemente.

##### 2 SISTEMI DELL'ATTESTATO DI CONFORMITA'

Sono applicati di preferenza i seguenti sistemi di attestati di conformità:

- (i) Certificato di conformità del prodotto da parte di un organismo di certificazione riconosciuto, in base a:
  - (a) *(compiti del fabbricante)*
    - 1 controllo di produzione nella fabbrica
    - 2 prove complementari di campioni prelevati nella fabbrica dal produttore secondo uno specifico piano di prova;
  - (b) *(compiti dell'organismo riconosciuto)*

- 3 prove iniziali del prodotto
- 4 ispezione iniziale della fabbrica e dei suoi controlli di produzione;
- 5 sorveglianza, valutazione ed approvazione permanenti del controllo di produzione nella fabbrica;
- 6 eventualmente, prove eseguite su campioni prelevati in fabbrica, sul mercato o sul cantiere.

(ii) Dichiarazione di conformità del fabbricante per il prodotto, in base a:

Possibilità 1

(a) *(compiti del fabbricante)*

- 1 prove del tipo iniziale del prodotto
- 2 controllo della produzione nella fabbrica
- 3 eventualmente esame di campioni prelevati in fabbrica secondo uno specifico piano di prova;

(b) *(compiti dell'organismo riconosciuto)*

- 4 Certificazione del controllo di produzione nella fabbrica in base a:
  - ispezione iniziale della fabbrica e dei suoi controlli di produzione;
  - eventualmente, sorveglianza, giudizio e approvazione permanenti dei controlli di produzione nella fabbrica.

Possibilità 2

- 1 prove del tipo iniziale del prodotto da parte di un laboratorio riconosciuto;
- 2 controllo di produzione nella fabbrica.

Possibilità 3

- a prove del tipo iniziale da parte del fabbricante;
- b controllo di produzione nella fabbrica.

### 3 ORGANISMI INTERESSATI DALL'ATTESTATO DI CONFORMITA'

Per quanto concerne il ruolo degli organismi interessati dall'attestato di conformità, si distinguono:

- (i) *l'organismo di certificazione*, che è un organismo imparziale, governativo o no, che possiede la competenza e le attribuzioni necessarie per eseguire la certificazione di conformità secondo le regole di procedura e di gestione fissate;
- (ii) *l'organismo di ispezione*, che è un organismo imparziale avente a disposizione l'organizzazione, il personale, la competenza e l'integrità necessarie per svolgere, secondo criteri specifici, i compiti quali valutazione, raccomandazione di accettazione e verifica delle operazioni di controllo della qualità effettuate dal fabbricante, selezione e valutazione dei prodotti in loco, o in fabbrica, o altrove secondo criteri specifici;
- (iii) *il laboratorio di prova*, che è un laboratorio che misura, esamina, prova, classifica o determina in altro modo le caratteristiche o la prestazione dei materiali o dei prodotti.

Nei casi i) e ii) (possibilità 1) del paragrafo 2, le tre funzioni 3 i), 3 ii) e 3 iii), possono essere svolte da un solo organismo o da organismi distinti, nel qual caso l'organismo di ispezione e/o laboratorio di prova interessati dall'attestazione di conformità svolgono la propria funzione per il conto dell'organismo di certificazione. Per i criteri di competenza, d'obiettività e d'integrità degli organismi di certificazione, d'ispezione e dei laboratori di prova, si rimanda all'allegato IV.

### 4 MARCATURA DI CONFORMITA' CE, CERTIFICATO DI CONFORMITA' CE, DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE.

#### 4.1 Marcatura CE di conformità

- La marcatura CE di conformità è costituita dalle iniziali "CE" secondo il simbolo grafico che segue:

- In caso di riduzione o di ingrandimento della marcatura CE, devono essere rispettate le proporzioni indicate per il simbolo graduato di cui sopra.
- I diversi elementi della marcatura CE devono avere sostanzialmente la stessa dimensione verticale, che non può essere inferiore a 5 mm.
- La marcatura CE è seguita dal numero di identificazione dell'organismo che interviene durante la fase di controllo della produzione.

*Indicazioni complementari:*

La marcatura CE é accompagnata dal nome o dal marchio specifico del produttore, dalle ultime due cifre dell'anno di apposizione della marcatura CE, nei casi appropriati dal numero del certificato CE di conformità e, se dal caso, da indicazioni che permettano di individuare le caratteristiche del prodotto in funzione delle specifiche tecniche.

#### **4.2** Certificato CE di conformità

Il certificato CE di conformità contiene in particolare:

- il nome e l'indirizzo dell'organismo di certificazione,
- il nome e l'indirizzo del fabbricante o del suo mandatario stabilito nella Comunità,
- la descrizione del prodotto (tipo, identificazione, impiego, ecc.),
- le disposizioni a cui risponde il prodotto,
- le condizioni particolari di utilizzazione del prodotto,
- il numero del certificato,
- le eventuali condizioni di durata di validità del certificato,
- il nome e la qualifica del fabbricante.

#### **4.3** Dichiarazione CE di conformità

La dichiarazione CE di conformità contiene in particolare:

- il nome e l'indirizzo del fabbricante o del suo mandatario stabilito nella Comunità,
- la descrizione del prodotto (tipo, identificazione, impiego, ecc.)
- le disposizioni a cui risponde il prodotto,
- le condizioni particolari di utilizzazione del prodotto,
- il nome e l'indirizzo dell'organismo riconosciuto, se del caso,
- il nome e la qualifica della persona autorizzata a firmare la dichiarazione a nome del fabbricante o del suo mandatario.

**4.4** *Il certificato e la dichiarazione di conformità devono essere presentati nella lingua ufficiale o nelle lingue ufficiali dello Stato Membro in cui il prodotto deve essere utilizzato.*

### ALLEGATO IV

#### **RICONOSCIMENTO DEI LABORATORI DI PROVE E DEGLI ORGANISMI DI ISPEZIONE E DI CERTIFICAZIONE**

I laboratori di prove, gli organismi di ispezione e gli organismi di certificazione designati dagli Stati membri devono soddisfare le seguenti condizioni minime:

- 1** disponibilità di personale nonché mezzi ed attrezzature necessari
- 2** competenza tecnica e integrità professionale del personale
- 3** indipendenza, per quanto riguarda l'esecuzione delle prove, la redazione dei rapporti, il rilascio dei certificati e l'esecuzione della sorveglianza di cui alla presente direttiva, dei quadri e del personale tecnico rispetto a tutte le categorie professionali, gruppi o persone direttamente o indirettamente interessate al settore dei materiali da costruzione;
- 4** rispetto del segreto professionale da parte del personale;
- 5** sottoscrizione di un'assicurazione di responsabilità civile a meno che tale responsabilità non sia coperta dallo Stato in virtù del diritto nazionale.

Il rispetto delle condizioni di cui ai punti 1) e 2) è verificato periodicamente dalle competenti autorità degli Stati membri.